

# Equine viral arteritis

a disease that affects horses, mules and donkeys

[www.gov.uk/guidance/equine-viral-arteritis](http://www.gov.uk/guidance/equine-viral-arteritis)

## Signs can include:

- abortions (failed pregnancies)
- conjunctivitis (bloody tissue around the eye)
- swelling of testicles or udder
- swelling around eyes and lower legs
- fever and runny nose
- anorexia (poor appetite)
- lethargy and stiff movement

Many infected horses will show no clinical signs. In rare cases the disease can cause severe clinical signs or death in young foals.



## The disease can be spread through:

- mating
- artificial insemination
- contact with aborted foetuses
- contaminated equipment
- on the breath of infected animals for up to 2 weeks after initial infection

Stallions can carry the disease without showing clinical signs and spread the disease through sexual contact, or if their semen is used for artificial insemination.



## You can help prevent the disease by:

- practicing good biosecurity on your premises and follow codes of practice (<https://codes.hblb.org.uk>)
- testing all stallions, teasers and mares before breeding
- talking to your vet about vaccinating stallions
- following guidance on isolation and testing when importing horses

If you suspect disease you must isolate any animals, stop them mating and report to APHA.



# Arteritis feirol y ceffylau

clefyd sy'n effeithio ar geffylau, mulod ac asynnodiad

[www.gov.uk/guidance/equine-viral-arteritis](http://www.gov.uk/guidance/equine-viral-arteritis)

## Gall arwyddion gynnwys:

- erythulu (beichiogrwydd a flwyddiannus)
- llid pilen y llygad (meinwe waedlyd o gwmpas y llygad)
- ceilliau neu gadeiriau (pyrsau) wedi chwyddo
- chwyddo o gwmpas y llygaid a'r coesau isaf
- twymyn a thrwyn yn diferu
- anorecsia (diffyg chwant bwyd)
- blinder a symudiadau anystwyth

Ni fydd llawer o geffylau sydd wedi'u heintio'n dangos unrhyw arwyddion clinigol. Mewn achosion prin gall y clefyd gael effaith glinigol ddifrifol neu arwain at farwolaeth mewn ebolion ifanc.



## Gellir lledaenu'r clefyd drwy:

- paru
- ffrwythloni artiffisial
- cyswllt â ffetysau sydd wedi'u herthylu
- offer wedi'i halogi
- anadl anifeiliaid sydd wedi'u heintio am hyd at bythefnos ar ôl heintiad gwreiddiol

Gall meirch gludo'r clefyd heb ddangos unrhyw arwyddion clinigol, ac maent yn lledaenu'r clefyd drwy gyswllt rhywiol, neu os yw eu semen yn cael ei ddefnyddio ar gyfer ffrwythloni artiffisial.



## Gallwch helpu i atal y clefyd trwy:

- defnyddio arferion bioddiogelwch da ar eich safle a dilyn codau ymarfer (<https://codes.hblb.org.uk>)
- profi'r holl feirch, cesig a chesig denu cyn paru
- siarad â'ch milfeddyg am frechu meirch
- dilyn canllawiau ar ynysu a phrofi wrth fewnforio ceffylau

Os ydych yn amau achos o'r clefyd, rhaid ichi ynysu unrhyw anifeiliaid, eu hatal rhag paru ac adrodd y mater i APHA.

